

# Haus in Bel Air, Kalifornien = Maison à Bel Air, Californie = House at Bel Air, California

Autor(en): **Zietzschmann, Ernst**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :  
internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **17 (1963)**

Heft 6: **Einfamilien- und Ferienhäuser = Maisons familiales et maisons de  
vacances = One-family houses and holiday houses**

PDF erstellt am: **16.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-331623>

## **Nutzungsbedingungen**

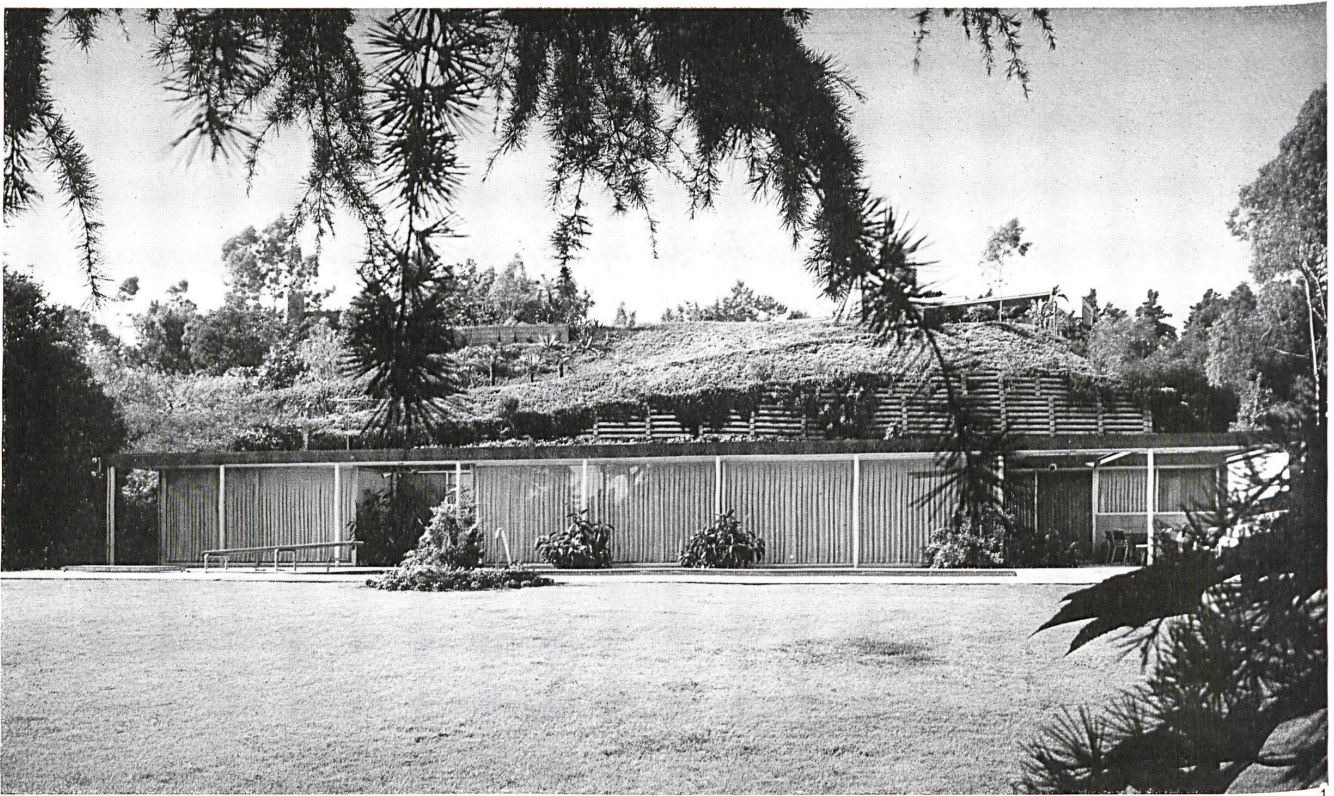
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Raphael S. Soriano, San Francisco

## Haus in Bel Air, Kalifornien

Maison à Bel Air, Californie  
House at Bel Air, California

Auf klarem rechteckigem Grundriß entwickelt Soriano ein großzügig konzipiertes Haus für ein Elternpaar mit zwei Kindern.

Eine Reihe von Stahlsäulen trägt das flache Dach. Hinter den Stahlsäulen stehen – gegen Süden – Glasschiebewände, gegen Ost und West Wände, teils mit Fenstern, gegen Norden vor allem Wände.

Der Wohnraum mit Eßplatz und Bibliothek liegt in der Mitte, rechts vom Eingang die Schlafräume der Familie, links Küche, Waschküche, Mädchenräume und Garage.

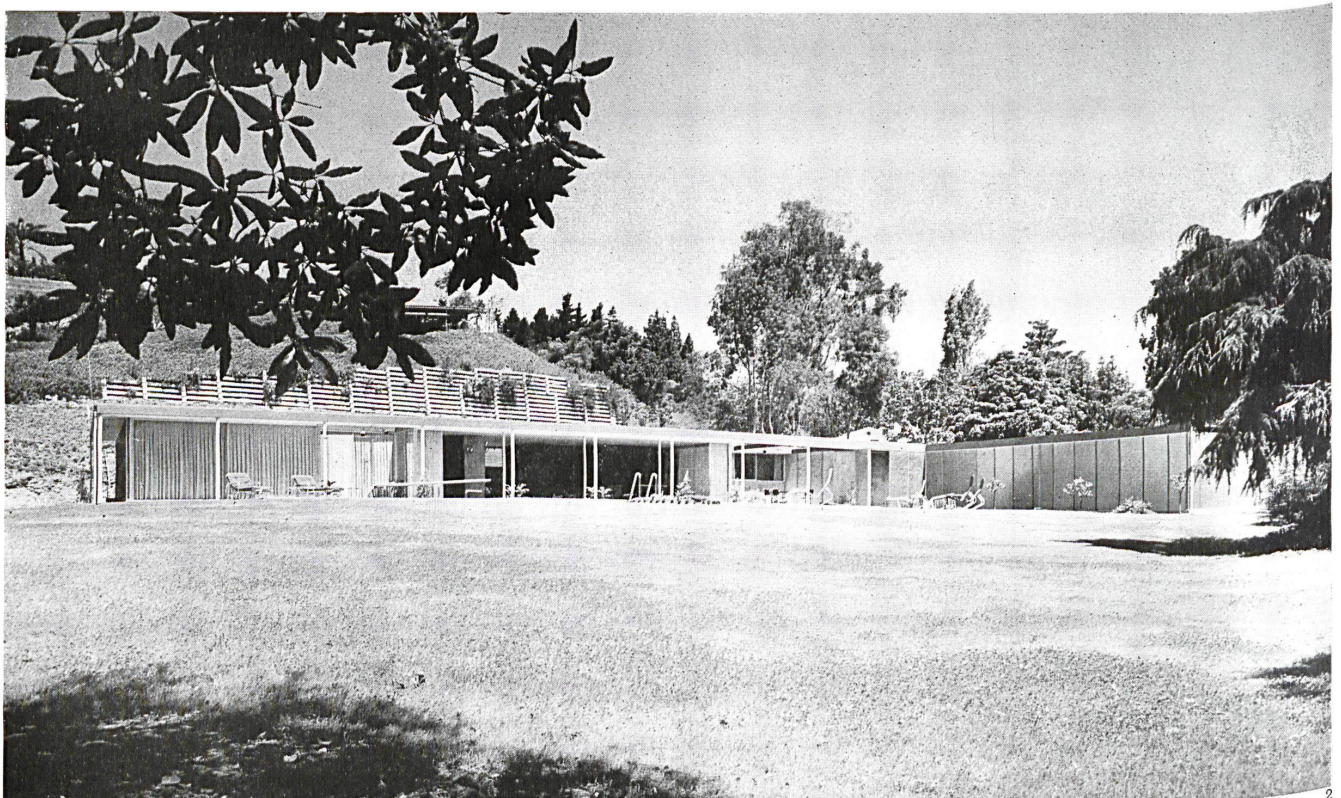
Ein Patio vor Eßplatz und Küche, ein kleiner ausgesparter Innengarten beim Elternschlafzimmer bereichern das Haus um einige offene Raumteile.

1 Die große Südwand aus Schiebetüren.  
La grande face sud avec sa paroi coulissante.  
The large south face consisting of sliding doors.

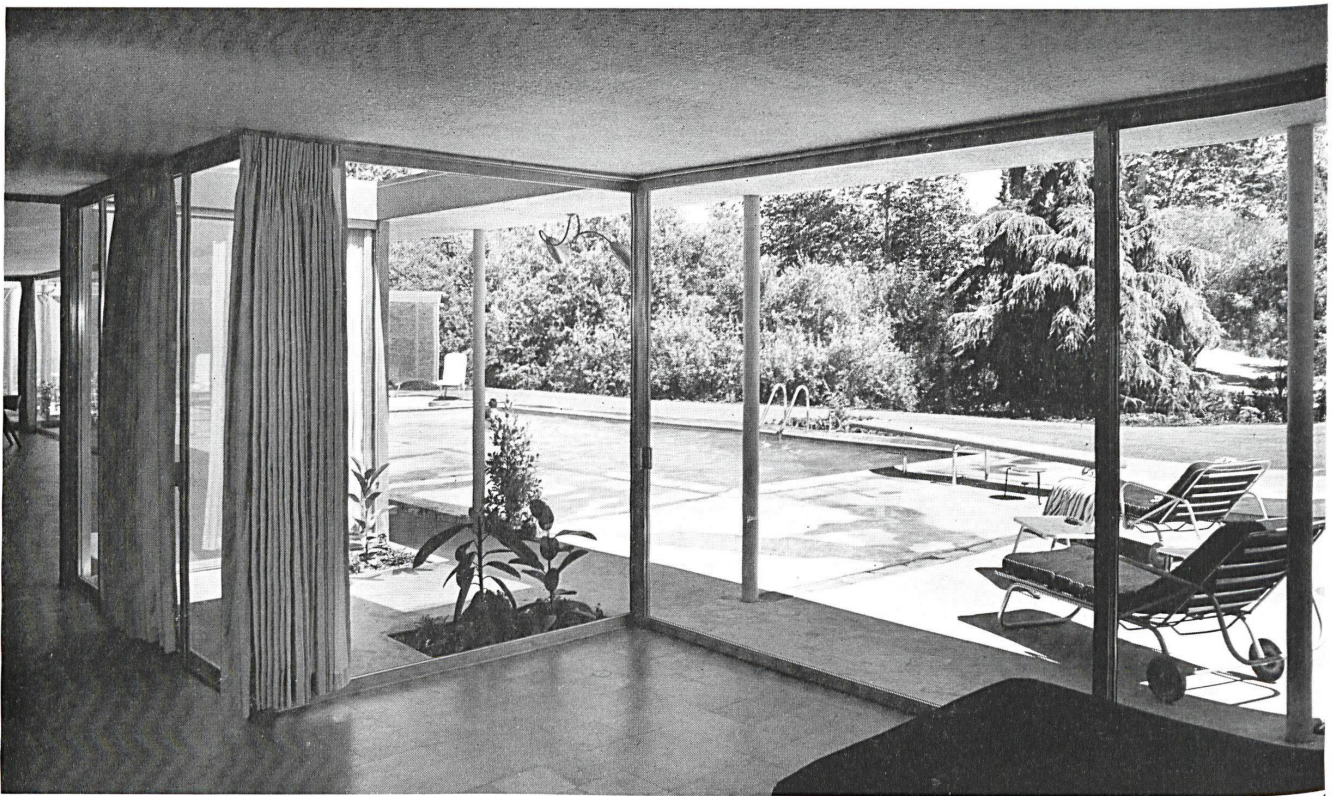
2 Gesamtansicht von Süden mit Autoabstellplatz rechts.  
Vue d'ensemble depuis le sud avec place de stationnement.  
Assembly view from south with parking area to right.

Seite / page 243

Unter einer Pergola erreicht man den Hauseingang, rechts der Anbau mit den Gästezimmern.  
Sous la pergola, on accède la maison; à droite l'appendice avec les chambres des hôtes.  
The main entrance is reached via a pergola, right, the annex containing the guest rooms.







1  
Vom Elternschlafzimmer blickt man durch die Glasschiebetüren hinaus aufs Schwimmbecken. Zwischen Elternzimmer und Bibliothek ein kleiner Innengarten.  
Vue depuis la chambre des parents à travers des portes coulissantes vitrées vers la piscine. Petite cour intérieure entre la bibliothèque et la chambre à coucher des parents.

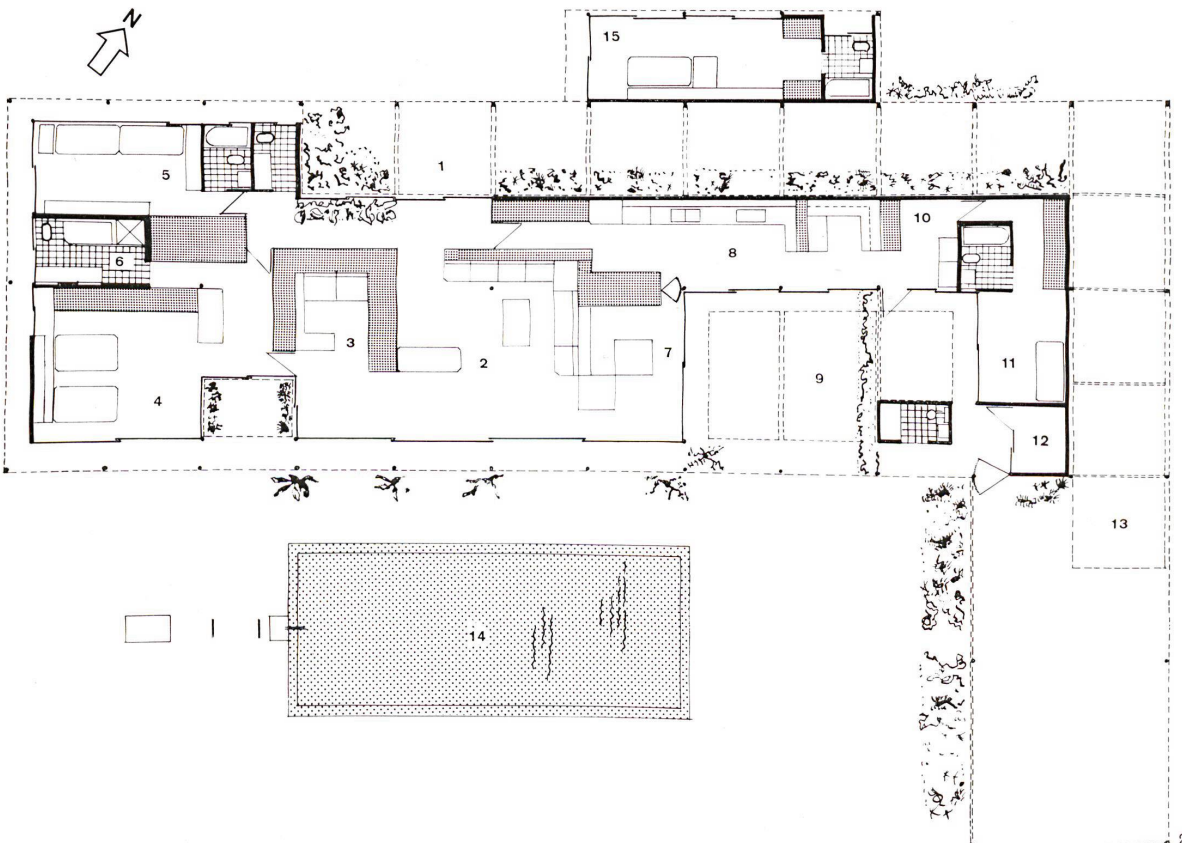
Looking from the parents' bedroom through the sliding French doors on to the swimming-pool. A small patio between the parents' bedroom and the library.

2  
Erdgeschoß 1:200.  
Rez-de-chaussée.

Ground floor.

- 1 Eingang / Entrée / Entrance
- 2 Wohnraum / Séjour / Living-room
- 3 Bibliothek / Bibliothèque / Library
- 4 Elternschlafzimmer / Chambre à coucher des parents / Parents' bedroom
- 5 Kinderzimmer / Chambre des enfants / Children's bedroom
- 6 Bad / Bain / Bath
- 7 Eßplatz / Coin à manger / Dining-nook
- 8 Küche / Cuisine / Kitchen
- 9 Patio / Cour intérieure / Patio
- 10 Waschküche / Buanderie / Laundry
- 11 Mädchenzimmer mit Bad / Chambre de bonne avec bain / Maid's room with bath

- 12 Gartengeräte / Outils de jardinage / Garden utensils
- 13 Autoabstellplatz / Place de stationnement / Parking area
- 14 Schwimmbecken / Piscine / Swimming-pool
- 15 Gästezimmer mit Bad / Chambre des hôtes avec bain / Guestroom with bath



1  
Blick vom Hauseingang zur Küche, links erscheint  
die Pergola über dem Zugangsweg.  
Vue depuis l'entrée de la maison vers la cuisine;  
à gauche la pergola au dessus du chemin d'accès.  
View from the main entrance toward the kitchen,  
left, the pergola over the driveway.



2  
Die Arbeitswand in der Küche.  
Installations dans la cuisine.  
Kitchen installations.



2